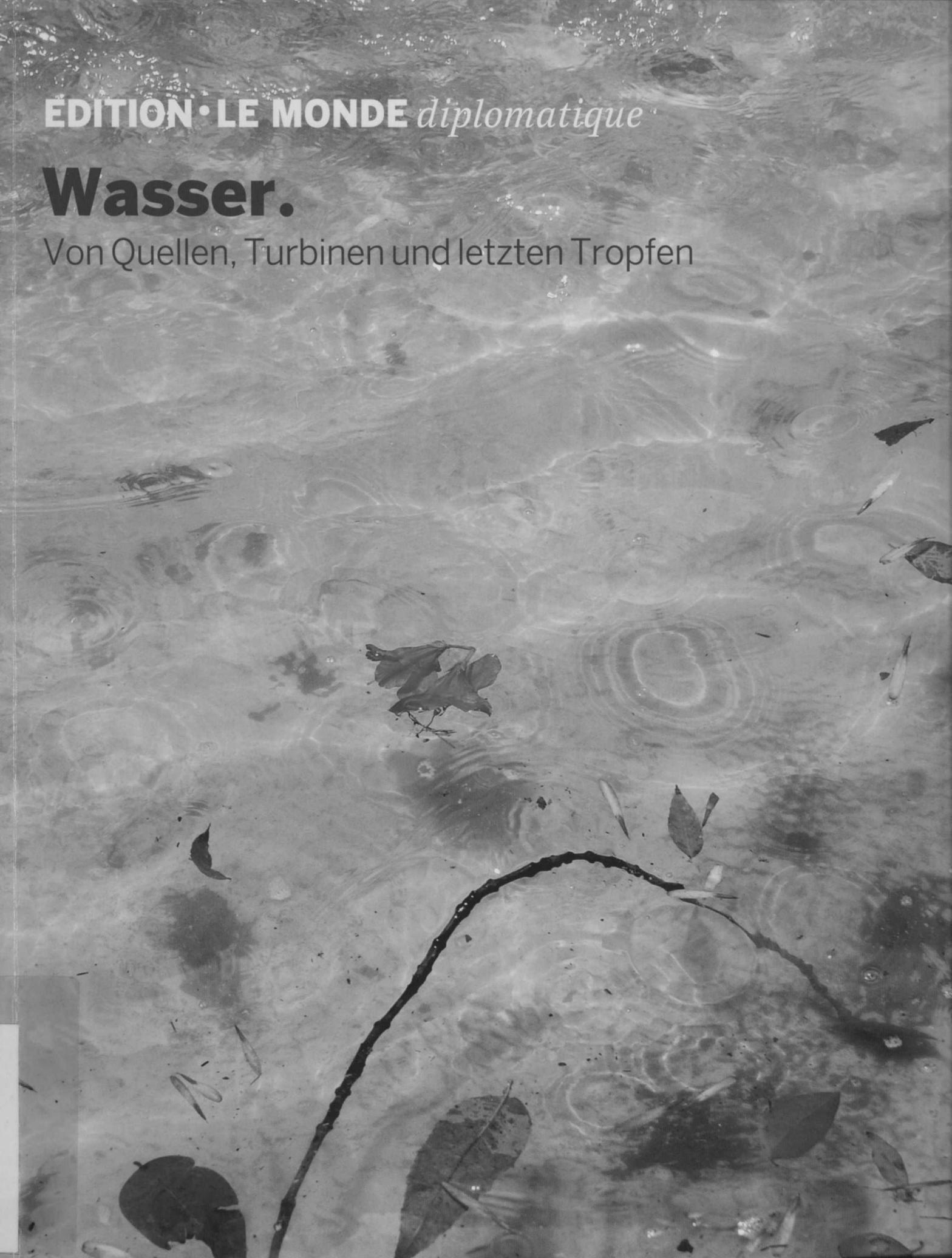


EDITION • LE MONDE *diplomatique*

Wasser.

Von Quellen, Turbinen und letzten Tropfen





Inhalt

KNAPPES GUT

6 DAS UNSICHTBARE WASSER HINTER DEN DINGEN
Heike Holdinghausen

8 ROSEN AUS ÄTHIOPIEN
Christelle Gérard • Die wasserintensive Blumenzucht droht die Seen des Landes auszutrocknen

10 DER ARALSEE KOMMT ZURÜCK
Franz Lerchenmüller

14 VOM ENDE DER KYKLADISCHEN SPARSAMKEIT
Niels Kadritzke • Jahrhundertlang sicherten Zisternen auf vielen griechischen Inseln das Überleben, heute setzt man auf Tankschiffe und Entsalzungsanlagen

18 SÃO PAULO – STADT AUF DEM TROCKENEN
Anne Vigna • Im Südosten Brasiliens herrschte 2014/15 eine extreme Dürre. Misswirtschaft und Korruption verhindern eine wirksame Strategie gegen Wassernotstand

20 BALIS TIEFE BRUNNEN
Thomas Wright • Wie die Tourismusindustrie einer Insel buchstäblich das Wasser abgräbt

UMKÄMPFTES GUT

22 BIS ZUM LETZTEN TROPFEN
Tobias von Lossow • Weltweit öffnet sich die Schere zwischen Wasserangebot und -nachfrage. Die Konflikte spitzen sich zu

26 TIBET – DAS GROSSE TAUEN

Christoph von Eichhorn • Wenn die Gletscher im Himalaja weiter schrumpfen, drohen stromabwärts Dürren und Ernteaussfälle

32 GEOPOLITIK AM MEKONG

Sven Hansen • Sechs Anrainer konkurrieren um das Wasser von Südostasiens wichtigstem Fluss

36 IRAN IM WASSERSTRESS

Tamer Badawi • Lange Dürreperioden, Missmanagement und die internationalen Sanktionen drohen weite Teile des Landes unbewohnbar zu machen

40 STREIT AM BLAUEN NIL

Reiner Klingholz • Äthiopiens neuer Megadamm gefährdet die Wasserversorgung im Sudan und in Ägypten

42 EFFIZIENT UND UNGERECHT

Agnes Fazekas • Israel ist Vorreiter im Wassermanagement – und lässt die Palästinenser auf dem Trockenen sitzen

46 PARADOXER NOTSTAND

Eva Brunner und Ricardo Grande • Lateinamerika ist die wasserreichste Region der Erde, trotzdem haben 50 Millionen Menschen keinen Zugang zu sauberem Wasser

50 BENZIN IM WASSER

Guillaume Beaulande • Paraguays Hauptstadt Asunción sitzt auf einem riesigen Grundwasserspeicher, aber dessen Belastung durch Industriegifte, Nitrate und Fäkalien steigt



KANALISIERT, AUFGESTAUT UND ABGEFÜLLT

54 DER GROSSE GRABEN

Toni Keppeler • Seit hundert Jahren teilt der Panamakanal das Land – seine Erweiterung bringt weniger ein als erhofft

58 DIE RIESENWAND VON ROGUN

Régis Genté • In Tadschikistan entsteht der höchste Staudamm der Welt

62 DIE TURBINEN DER TRUYÈRE

David Garcia • In Frankreich sind Staudämme und Pumpkraftwerke weitestgehend in staatlicher Hand – noch

68 VITTELS VERSIEGENDE QUELLEN

Lorène Lavocat • In den Vogesen füllt Nestlé jährlich hunderte Millionen Flaschen Mineralwasser ab, für die Bewohner bleibt kaum etwas übrig

72 JENSEITS VON GEESTHACHT

Annette Jensen • Auf der Elbe werden kaum noch Güter transportiert, trotzdem fließen Milliarden in die Infrastruktur

76 DIE KOLONIALISIERUNG DER SÜMPFE

Neal Ascherson • Deutsche Lebensraumpolitik – vom preußischen Oderbruch bis zum Pripjatprojekt der Nazis

82 AN DER WILDEN VJOSA

Paul Hockenos • Um EU-Vorgaben und Klimaziele zu erfüllen, sollen auf dem Balkan tausende Staudämme entstehen. Bewohner und Umweltverbände machen mobil

86 DAS WASSER MIT DEM BIO-SIEGEL

Manfred Kriener

LEBEN AM FLUSS

88 KINSHASA UND SEIN STROM

Lea Frehse • Der Kongo bestimmt den Rhythmus der afrikanischen Metropole

92 FLUSSABWÄRTS AUF DEM AMAZONAS

Sandra Weiss • Wo der Regenwald dem Vormarsch der Moderne zähen Widerstand leistet

94 DAS REGLOSE FLÜSSCHEN

María Sonia Cristoff • Der Riachuelo in Buenos Aires ist das schmutzigste Gewässer Lateinamerikas

98 DER GROSSE GESTANK

Maggie Black • Die Erfindung des Wasserklosetts zwang London Mitte des 19. Jahrhunderts zum Ausbau der Kanalisation

100 ZWISCHEN ORPE UND DIEMEL

John von Düffel

LAND UNTER

104 GARNELENFARMEN STATT REISFELDER

Donatien Garnier • Bangladesch bekommt die Folgen des ansteigenden Meeresspiegels schon seit langem zu spüren

108 DAS MEER KOMMT

Elizabeth Rush • In Louisiana verschwindet immer mehr Land in den Fluten des Golfs von Mexiko

113 SEEROSEN

María Medem • Comic

■ FOTO UMSCHLAG: CARL CAMPBELL (CC BY-SA 2.0)